



# 馬克龍讚蔡冠深基金會推動中法民間文化交流 蔡冠深：冀通過民間外交講好「中國故事」

香港文匯報訊(記者 馬靜、張聰 北京報道)法國總統馬克龍訪華期間,在出席第17屆中法文化之春開幕式時特別感謝香港蔡冠深基金會主席蔡冠深,讚揚他為中法文化藝術交流作出重大貢獻。蔡冠深在接受香港文匯報專訪時表示,基金會設立的蔡冠深文化交流中心已經成為民間外交重要場所,香港被國家定位為中外文化藝術交流中心,自己作為一個中國香港人,很樂於利用平台,通過民間外交和文化交流講好「中國故事」和「香港故事」。

據參加中法文化之春開幕式的現場人士透露,馬克龍在開幕式講話中用長達幾分鐘時間提到蔡冠深,感謝蔡冠深基金會多年來為推進中法民間文化交流所作的貢獻,並詳細列舉了三個重點項目。其中一個是2021年蔡冠深基金會出資改造的蔡冠深文化交流中心·白雲館項目。馬克龍對蔡冠深這一義舉表示感謝,他提到,「五年前我曾經來到這裏,以為它就要消失了,感謝蔡冠深博士慷慨幫助,救下這座建築,保留了藝術家們多年的沉澱。」

## 對接全球 聯繫各國文化藝術交流

蔡冠深對香港文匯報表示,蔡冠深文化交流中心·白雲館項目對外開放以來,法國等歐盟國家在此舉辦多項文化交流活動,目前已經有10多個國家大使在這裏參加過活動。「這裏不僅是展示藝術文化的一個平台,也是國際民間外交的一個重要場所和舞台。未來我們將繼續推動這方面工作,不僅限於中歐民間文化交流,也包括目前已經開始的南美洲國家,今後還將拓展到更多國家展開交流合作。」

蔡冠深介紹,蔡冠深文化交流中心·白雲館也是香港特區政府展示香港文化的重要地點,特區政府駐京機構在這裏舉辦了香港建築展、音樂會等活動。「此外,我們也歡迎香港的民間藝術團體和藝術家在這裏展出藝術成就,利用我們的平台達成更多合作。」

蔡冠深透露,蔡冠深基金會在全球設立近10個文化中心,分別位於中國香港、越南、加拿大、柬埔寨、日本、法國等地。「接下來我還要讓白雲館文化中心走出去,與全球的文化中心對接合作,將各國文化藝術交流充分聯繫起來,利用平台優勢和香港優勢,講好『中國故事』和『香港故事』。」

## 白雲館為法藝術家駐地場所之一

馬克龍在講話中透露,今年9月,蔡冠深藝術教育中心將在巴黎東京宮落成,其中包括「包容性教育項目」。蔡冠深透露,這個項目也為一些有自閉症或者學習障礙的孩子設立,歡迎他們到藝術教育中心參與課程。「文化交流應該是多樣化的,具有慷慨性和包容性,要考慮到更多需要幫助的受眾,關注到每一個群體。」

此外,馬克龍還提到蔡冠深基金會將參與到中法「駐地藝術家計劃」。蔡冠深表示,作為民間的國際文化交流中心,白雲館就是落實該計劃的場所之一。這裏設施完整,為外國藝術家們提供藝術家公寓,鼓勵各國藝術家申請來港,交流中心還將為他們提供一條龍服務,外國藝術家可以在這裏充分體驗中國文化,創作出講述「中國故事」的佳作。

4月7日,蔡冠深基金會與法國駐華大使館簽署了中法藝術家跨界留駐計劃合作意向書,支持中法兩國藝術家、設計師創造和探索藝術與環境之間聯繫,加強中法之間跨文化對話,陪伴他們發現並感受兩國藝術和文化。在計劃下每年都會選出一名法國藝術家或設計師在中國駐留,並選出一名中國設計師在法國駐留。



法國總統馬克龍與蔡冠深基金會主席蔡冠深(左)親切交談。香港文匯報北京傳真



蔡冠深文化交流中心·白雲館內的時尚展。香港文匯報北京傳真



蔡冠深文化交流中心·白雲館大門。香港文匯報記者馬靜攝



蔡冠深文化交流中心·白雲館一層大展廳舉辦活動。香港文匯報北京傳真

## 「友誼之橋」——蔡冠深文化交流中心·白雲館



香港文匯報記者日前探訪蔡冠深文化交流中心·白雲館,工作人員表示,這裏已成為中國與歐洲文化共融之地和民間外交重要平台。

位於北京市朝陽區的蔡冠深文化交流中心·白雲館,掩映在一片樹林之中,於城市喧囂中得一隅寧靜。整個院落北倚林地,南臨鬧市,木門前古代石雕坐臥一側。園內春意正盛,鳥鳴陣陣,詩意盎然,青磚瓦牆映襯奇石盆景,春花與綠樹相互交錯,態態可掬的古代石雕隨處可見。

工作人員介紹,白雲館總面積近兩千平方米,是中國傳統文化與現代化設計融合的經典之作。主體建築靈感

來自北京傳統四合院,使用近20萬塊明清時期磚塊和部分清代恭王府木料結構打造而成。整個建築巧妙地融合中國傳統元素,包括易經八卦、庭院八景等。白雲館還融入荷蘭建築師創作的西方當代設計元素。

### 從藝術工作室到中歐交流基地

據介紹,蔡冠深文化交流中心·白雲館曾是798藝術區創始人、著名藝術家黃銳的居所和藝術工作室,2018年1月,法國總統馬克龍到訪北京時曾訪問此地。2021年,白雲館由蔡冠深基金會接管,並出資修繕改造。蔡冠深基金會在2021年3月與法國大使館和歐盟國家文化協會就中心運營達成戰略合作,將中心

作為中歐交流基地,進一步深化與法國的民間交流,在此處舉辦包括對話、展覽等多種形式的藝術文化活動,為中外民間交流搭建一座新的友誼之橋。

蔡冠深文化交流中心·白雲館運營總監向香港文匯報透露,從去年4月正式對外開放以來,這裏已經舉辦了大小20餘場展覽、演出等活動,主要集中在中歐文化交流方面。「蔡冠深基金會屬非盈利項目,所有展覽場地均為無償提供。這裏也深受歐洲藝術家、駐華外交官們的青睞,可以說已經成為中歐文化交流之地和藝術交流的重要場所。這裏不僅是一個藝術館,也是聯通國際的高層次文化交流空間,還是民間外交活動的重要場地。」

香港文匯報記者 馬靜 北京報道

## 弘揚藝術文化「中法友誼的先導者」

香港文匯報訊(記者 馬靜 北京報道)「文化的力量,可以跨越國界、時空和種族,成為全人類共同的精神財富。」多年來,蔡冠深致力於在世界各地促進國際交流與合作,特別是為促進中法文化交流作出突出貢獻,與法國先後幾任總統多次會面,結下深厚情誼,並被法國領導人讚為「促進兩國友誼的先導者」,被法國政府頒授藝術與文學軍功章,該勳章由法國文化部設立,用以褒獎對弘揚藝術文化有傑出貢獻的人士。

### 捐資百萬美元合辦現代藝術教學中心

2017年,應時任法國總統奧朗德邀請,蔡冠深基金會捐資巴黎國立高等美術學院成立蔡冠深巴黎文化中心。其後,蔡冠深基金會連續多年在中國贊助及支持中法文化之春、中法環保月活動,在中國多個城市舉辦了多場法國著名音樂家的演奏會。

2018年,基金會與法國外交部、中國國家博物館、巴黎國立高等美術學院和法國國家視覺藝術中心共同努力,贊助將約130件法國藝術精品,遠涉重洋運到北京國家博物館和雲南昆明博物館展出。其中多幅名畫第一次離開歐洲,在北京和昆明引起轟動,有力地推動中法民間文化交流。10月,基金會在巴黎阿拉伯博物館捐建蔡冠深文化遺產促進中心,並贊助「古老的城市:從巴爾米拉到莫蘇爾的虛擬旅程」展覽,馬克龍總統及多位法國政要、國會議員親臨祝賀。

蔡冠深基金會與法國廣播電台集團、法蘭西學院分別簽訂音樂及文化合作備忘錄,並於2019年與巴黎東京宮簽署合作備忘錄,資助總額一百萬美元,以推動東京宮和北京法國國際學校合作,在北京和巴黎創辦兩所現代藝術教學中心。

2021年蔡冠深基金會在北接手「白雲館」項目,

出巨資修繕改造成為「蔡冠深文化交流中心」。

### 激勵藝術家創作 資助多個交流項目

此外,蔡冠深於北京設立「蔡冠深當代藝術獎」,獎勵和推動中法兩國藝術家進行創作。分別在中國南京、瀋陽成立法國文化中心,舉辦多場法國藝術、電影、美食品鑒和電影周、文化周交流活動。同時,基金會還資助多個中國文化項目到法國交流,包括舉辦「1950—1970手稿中的中國歷史」展覽,邀請雲南普洱的少數民族歌舞團赴巴黎表演,並展示了聞名中外的普洱茶和雲南咖啡。

在教育領域,新華集團旗下的北京3e國際學校與法國國際學校攜手,在由法國政府投資7億元人民幣興建的北京法國國際學校新校區合作辦學,雙方互通教育理念,從招生到課程制定等均實行共同管理,培育跨越國界的傑出人才。

## 用中英法三語分享訪華行程 馬克龍：法中友誼萬歲

香港文匯報訊 據中社社報道,4月7日,在中國訪問的法國總統馬克龍在社交媒體「推特」上,用中文、英語和法語分享了自己的訪華感受,並稱讚「法中友誼萬歲!」

### 「歡迎更多青年學生學習法語」

馬克龍寫道,「從北京一路到廣州,我見到了學習法語的大學生們,這些青年人飽含熱情、胸懷遠大,我也見到了富有創新精神的企業家們,還有受到法國藝術靈感啟發的藝術家們。我們在一起大有可為。法中友誼萬歲!」

當天,馬克龍從北京前往廣州,對中山大學進行了大約90分鐘的訪問。其間,他和中山大學的同學們握手致意,舉行與中國青年的見面會,作了簡短演講並回答提問。

馬克龍表示,中法相互了解、向前邁進,不

只是光靠外交和經濟的關係,也需要依靠學術和教育交流,相互理解。「歡迎更多的青年學生學習法語,也希望法國年輕人對中國的文化、文明和語言有同樣的熱情。」

馬克龍離開前更為中山大學題字:「感謝中山大學的友誼與信任。埃馬紐埃爾·馬克龍,2023年4月7日。」

應中國國家主席習近平邀請,法國總統馬克龍於4月5日至7日對中國進行國事訪問。

馬克龍7日結束為期3天的訪中行程,中法兩國當日晚間發表聯合聲明,雙方達成5大項51點共識。其中,中法對烏克蘭危機發表3點共識;法國重申堅持一個中國政策。雙方承諾加強政治對話,促進政治互信;共同推動世界安全與穩定;促進經濟交流;重啟人文交流;共同應對全球性挑戰等。

## 穗前兩月對法進口增近80%

香港文匯報訊(記者 敖敏輝 廣州報道)7日,法國總統馬克龍訪問廣州。當日上午,一批自法國進口的飛機用電池單元格也剛好運抵廣州白雲國際機場,該批貨物價值超15萬美元,主要用於飛機維修。據廣州海關8日發布消息,今年以來,廣州對法國進出口貿易快速增長。前兩月,廣州對法國進出口貿易總額達27.7億元人民幣,同比增長17.8%。其中,進口15.9億元人民幣,同比增長79.8%。進口的主要產品包括航空器零部件、乳品、酒類等。

### 海關推「兩步申報」提通關效率

7日,廣州海關屬廣州白雲機場海關依規,為這批貨物快速辦理通關手續,下午,該批貨物已投入飛機維修生產。香港文匯報記者了解到,廣

州白雲國際機場作為全國三大航空樞紐之一,是國家「一帶一路」倡議和「空中絲綢之路」的重要國際航空樞紐,航線網絡覆蓋全球230餘個航點,輻射29個「一帶一路」沿線國家和地區。

飛機維修作為航空高端製造業,科技含量高。近年來,廣州不斷完善飛機維修產業體系、擴大產業規模、增強帶動效應和優化企業服務,加快打造具有國際競爭力的廣州飛機維修及客改貨基地。目前,空客和波音「客改貨」項目已先後在廣州白雲機場空港落戶投產,廣州白雲國際機場成為全國唯一引進全球兩大飛機製造商客改貨項目所在地。

「近期,我們從法國等國家緊急進口了十幾批用於飛機維修的航材,海關便捷通關措施讓我們減少了維修等

待時間,保證了維修進度,避免我司因飛機出廠延誤帶來的經濟損失。」廣州飛機維修工程有限公司關務聯絡員陳暉表示。

廣州白雲機場海關物流監控處稅務科科長何敬華表示,為保障企業生產原材料快速通關,海關引導企業充分利用「兩步申報」便利措施,先用提單、航班號等信息進行概要申報,無需查驗的貨物先行提離,在規定時間內備齊資料進行完整申報,進一步前推通關環節、提升通關效率,滿足企業生產需要。

統計顯示,近5年來,中法貿易總額已從600億美元躍升至800億美元。此次法國總統馬克龍來訪,隨着一些中法合作項目落地和經貿協議簽署,中法雙邊貿易有望進一步實現較快增長。